



6680484

- Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise
- Notice d'utilisation / Consignes de sécurité
- Manuale delle istruzioni / Norme di sicurezza
- Bedieningshandleiding / Veiligheidsinstructies
- Bruksanvisning / Säkerhetsinstruktioner
- Návod k obsluze / bezpečnostní pokyny
- Návod na používanie / Bezpečnostné pokyny
- Instrucțiuni de utilizare / Indicații cu privire la siguranță
- User manual / Safety instructions

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com

6680484_2018/04_V0.1



LED Kerze 3er Set glitter

Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN!

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dies ist ein Dekorationsartikel und kein Spielzeug für Kinder! Bitte halten Sie Kinder fern und beaufsichtigen Sie sie.
- Dieser Artikel ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Erdient ausschließlich zu Dekorationszwecken.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Verwenden Sie den Artikel nur in trockenen Innenräumen, nicht im Freien!
- Bei Beschädigung darf der Artikel nicht mehr verwendet werden.
- Schliesen Sie den Artikel nicht an die Stromversorgung an, während sich dieser noch in der Verpackung befindet, es sei denn, die Verpackung wurde für Ausstellungszwecke angepasst.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Artikel herauszunehmen, bevor sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Artikel herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Benutzte Batterien sind der Wiederverwertung zuzuführen.

BESCHREIBUNG DER FUNKTION

- Schalten Sie das Licht mit dem Schalter auf der Unterseite ein oder aus oder den Timer an.
- Bei eingeschalteten Licht flackert die LED wie eine Kerze.

EINSATZBEREICH

Dekorationsartikel zur dekorativen Beleuchtung. Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

SYMBOLE

Dekorationsartikel ist nur zum Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet

Kein Schutz vor eindringendem Wasser



Das Licht schaltet sich nach 8 Stunden automatisch ab. Nach 16 Stunden schaltet es sich wieder automatisch ein.



Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

Jeu de 3 bougies glitter

Lisez attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité.

IMPORTANT - A CONSERVER POUR UNA CONSULTATION ULTÉRIEURE LIRE ATTENTIVEMENT!

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit. Pour ce faire, lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité. Utiliser le produit uniquement comme décrit et pour le domaine d'utilisation indiqué. Conserver ces documents et les transmettre en cas de cession du produit à un tiers.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ceci est un article de décoration et non un jouet pour les enfants! S'il vous plaît garder hors de la portée des enfants.
- Cet article ne convient pas pour l'illumination de pièce et c'est seulement pour but de décoration.
- Les ampoules ne peuvent pas être remplacées.
- Cet article est pour l'usage d'intérieur seulement; ne pas utiliser à l'extérieur!
- N'utilisez plus l'article s'il est endommagé.
- s'il vous plaît enlever tous les emballages avant utilisation à moins que l'emballage a été adapté à des fins d'affichage.
- Retirer les piles rechargeables de l'article avant de les charger.
- Ne pas utiliser conjointement des piles de type différent ou des piles neuves avec des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées en respectant les polarités correctes.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'article.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes de connexion.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Les piles usagées doivent être remises à l'endroit chargé de leur collecte et de leur recyclage.

DESCRIPTION DE LA FONCTION

- Mettez le produit sous tension ou hors tension d'horloge ou à l'aide de l'interrupteur en bas
- Lorsque le voyant est allumé, la LED clignote comme une bougie.

CHAMP D'APPLICATION

Article de décoration permettant un éclairage décoratif. Ne convient pas pour un usage professionnel.

SYMBOLIS

La article de décoration ne doit être utilisée qu'à l'intérieur dans des locaux secs

Non protégée contre la pénétration d'eau



La lumière s'éteint automatiquement après 8 heures. Après 16 heures, elle s'allument automatiquement à nouveau.



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets domestiques. Jetez-les dans un centre de recyclage adapté. Consultez les autorités locales pour obtenir les informations nécessaires concernant le recyclage.

Candela LED set di 3 glitter

Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.

Prima del primo utilizzo, prenda confidenza con l'apparecchio. Leggere con attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza. Utilizzi il prodotto solo come descritto e per il campo d'applicazione indicato. Conservi questi documenti e li consegni, in caso di cessione del prodotto, al futuro proprietario.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo è un articolo decorativo, non un giocattolo per bambini! Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Questo articolo non è adatto per illuminare un ambiente ma ha uno scopo meramente decorativo.
- I bulbi non sono sostituibili.
- Utilizzare l'articolo solo in ambienti chiusi e asciutti, non all'aperto!
- Se danneggiato non utilizzare più l'articolo.
- Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso per evitare rischi di incendio.
- Estrarre le batterie ricaricabili dall'articolo prima di caricarle.
- Non utilizzare insieme diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la corretta polarità.
- Rimuovere dall'articolo le batterie scariche.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Le batterie usate devono essere portate negli appositi punti di riciclaggio.

DESCRIZIONE DELLA FUNZIONE

- Accendere il prodotto premendo on o off timer o utilizzando lo switch a basso
- Quando la luce è accesa, il LED lampeggia come una candela.

CAMPO D'IMPIEGO

Articolo decorativo per illuminazione decorativa. Non per utilizzo commerciale.

SIMBOLI

La articolo decorativo può essere utilizzata solo in ambienti interni asciutti

Nessuna protezione dalla penetrazione di acqua



La luce si spegne automaticamente dopo 8 ore. Dopo 16 ore si accenderà automaticamente di nuovo.



Non smaltire i prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma gettarli nelle apposite strutture per il riciclaggio. Per informazioni sul riciclaggio, contattare l'autorità locale.

LED kaarsen set van 3 glitter

Lees de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN.

Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden doorgeeft.

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Dit is een decoratieartikel en geen speelgoed voor kinderen! Gelieve kinderen uit de buurt te houden en onder toezicht te houden.
- Dit artikel is niet geschikt als kamerverlichting en is alleen bestemd als decoratie.
- De lampen kunnen niet worden vervangen.
- Dit artikel is alleen voor gebruik binnenshuis; gebruik het niet buitenshuis!
- De artikel kan niet vervangen of gerepareerd worden, moet het artikel vernield worden.
- Sluit dit artikel niet aan op de netvoeding terwijl het nog in de verpakking zit, tenzij de verpakking geschikt is voor vertoondoeleinden.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het artikel worden gehaald, voordat zij worden geladen.
- Verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het artikel worden gehaald.
- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Batterijen niet in het vuur gooien.
- Gebruikte batterijen moeten worden gerecycled.

BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

- Schakel het apparaat in- of uitschakelen of timer met de schakelaar aan de onderkant
- Als het licht is ingeschakeld, gaat de LED flinktert als een kaars.

TOEPASSINGSGEBIED

Decoratie artikelen als decoratieve verlichting Niet geschikt voor commercieel gebruik.

SYMBOLIS

De decoratie artikelen is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge ruimtes binnen

Geen bescherming tegen binnendringend water



Het lampje gaat automatisch uit na 8 uur. Na 16 uur automatisch opnieuw inschakelen.



Kapotte, elektronische producten dienen niet weggegooid te worden met het huisvuil. Gelieve te recycleren waar faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg uw Lokaal Bestuur voor recycleage advies.

LED-Vaxljus 3 glitter

Läs uppmärksam igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna.

VIKTIGT, SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK BÖR NOGGRANT LÄSAS IGENOM.

Gör dig förtrogen med produkten, innan den används för första gången. Läs därför noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna. Använd produkten endast enligt beskrivning och för angivet ändamål. Spara dessa underlag, och skicka med dem, om produkten överlämnas till tredje person.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Detta är en dekoration artikel och inte en leksak för barn! Förvara utom räckhåll för barn.
- Denna artikel är inte lämpar sig för belysning och det är endast för dekoration.
- Lamporna går inte att byta ut.
- Denna artikel är endast avsedd att användas inomhus. Använd inte utomhus!
- Använd inte längre artikel om den är skadad.
- Ta bort allt förpackningsmaterial innan användning såvida förpackningen har anpassats för visning.
- Plocka ut de laddningsbara batterierna ur produkten, innan de återuppladdas.
- Olika batterityper eller nya och använda batterier får inte användas tillsammans.
- Batterierna måste placeras med rätt polaritet i facket.
- Tomma batterier måste plockas ut ur produkten.
- Anslutningsklämmorna får inte kortslutas.
- Kasta inte batterierna i elden.
- Använda batterier ska lämnas för recycling.

FUNKTIONSBERSKRIVNING

- Produkten slås på eller stängs av eller timer med brytaren på undersidan
- När lampan är tänd lyser lysdioden flimrar som ett ljus.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Dekoration artikel för dekorativ belysning. Ej avsedd för yrkesmässig användning.

SYMBOLFÖRKLARING

Dekoration artikel är endast avsedd att användas i torra rum inomhus

Inget skydd mot inträngande vatten



Ljuset släcks automatiskt efter 8 timmar. Efter 16 timmar kommer den automatiskt att slås på igen.



Elektriska produkter bör inte slängas med hushållsavfall. Var god och återvinn där det finns sådana faciliteter. Kontrollera med din lokala myndighet för återvinningstips.

Svič kové LED svitidlo sada 3 třípytky

Pozorně si přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ, ULOŽIT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

Před prvním použitím se s výrobkem seznámte. Proto si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek pouze podle popisu a pro uvedený účel použití. Tyto podklady si uložte a při předání výrobku dál je přiložte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek je určen k dekoraci a není hračkou! Udržujte jej mimo dosah dětí a dohlížejte na ně.
- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místnosti, ale slouží výhradně dekorativním účelům.
- Zárovyk nelze vyměňovat.
- Výrobek používejte pouze v suchých vnitřních prostorech, ne venku!
- Je-li výrobek poškozený, nesmíte jej používat.
- Výrobek neprovožujte v obalu! Nebezpečí požaru!
- Nabíjecí baterie se před nabíjením musí z výrobku vyjmout.
- Nesmí být společně používány různé typy baterií nebo nové a již použité baterie.
- Baterie se musí vkládat se správnou polaritou.
- Vybíté baterie se musí z výrobku vyjmout.
- Přípojiné svorky se nesmí zkratovat.
- Neodhazujte baterie do ohně.
- Vypotřebované baterie předejte na recyklaci.

POPIS FUNKCE

- Otočíte výrobek zapnutý nebo vypnutý nebo časovač pomocí spínače v dolní části
- Pokud je kontrolka LED bliká jako svíčka.

OBLAST POUŽITÍ

Dekorace pro dekorativní osvětlení. Není vhodný pro podnikatelské použití.

SYMBOLY

Dekorace je vhodný pouze pro použití v suchých vnitřních prostorech

Bez ochrany proti vniknutí vody



Světlo se automaticky vypne po 8 hodinách. Po 16 hodin bude automaticky znovu zapnout.



Elektrické produkty byste neměli vyhazovat společně s domácím odpadem. Pokud je to možné, produkt recyklujte. Informace o možnostech recyklace získáte od místního úřadu.

LED svieč ka sada 3 lesk

Pozorne si prečítajte návod na používanie a bezpečnostné pokyny.

DŮLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE.

Oboznámte sa pred prvým použitím dôverne s produktom. Prečítajte si k tomu pozorne návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba tak, ako je to popísané, a pre uvedenú oblasť používania. Uschovajte si tieto podklady a priložte ich pri odovzdávaní výrobku tretím osobám.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Toto je dekorálny výrobok a nie hračka pre deti! Prosím udržiňte deti bezpečnej vzdialenosti a dozerajte na ne.
- Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestnosti, ale slúživyhradne na dekoratívne účely.
- Ziarovky sa nedajú vymieňať.
- Používajte výrobok len v suchých vnútorných priestoroch, nie vonku!
- Pri poškodení sa výrobok viac nesmie použiť.
- Výrobok nepoužívajte v balení, hrozi nebezpečenstvo požiaru!
- Nabíjateľné batérie vyjmeme z výrobku, prv než ich vložíme do nabíjačky.
- Batérie nie rovnakých typov, alebo nové a použité batérie nesmú byť spoločne používané.
- Batérie musia byť vložené správne podľa označenia polarít.
- Prázdne batérie musia byť z výrobku vyňaté.
- Pripojovacie svorky batérií nesmú byť spojované nakrátko.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Použitú batériu odstráňte do recyklačného cyklu pre ich opätovné zhodnotenie.

POPIS FUNKCIE

- Otočením výrobku na zapnutie alebo vypnutie časovača alebo pomocou vypínača v spodnej časti
- Keď svieti indikátor LED bliká ako sviečka.

OBLASŤ POUŽÍVANIA

Dekoračný na dekoráčné osvetlenie. Nevhodné na podnikateľské účely.

SYMBOLY

Dekoračný je vhodná na používanie iba v suchých interiéroch

Žiadna ochrana pred prienikom vody



Svetlo sa vypne automaticky po 8 hodinách. Po 16 hodinách sa automaticky zapne



Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Ak máte možnosť produkt odovzdať na recyklačiu, využite ju. Informácie o možnostiach recyklácie získate na miestnom úrade.

Lumânare cu LED set de 3 sclipici

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR A SE CITI CU ATENȚIE.

Înainte de prima utilizare familiarizați-vă cu produsul. Pentru aceasta citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță. Utilizați produsul numai în modul descris și pentru domeniile de utilizare indicate. Păstrați aceste documente și în cazul transmiterii produsului către terți înmânați-le împreună cu produsul.

INDICAȚII CU PRIVIRE LA SECURITATEA MUNCII

- Aceasta este un articol de decorare și nu o jucărie pentru copii! Ță rugăm să păstrați la îndemâna copiilor.
- Acest articol nu este potrivit pentru iluminarea camerei și este numai pentru scopul decorului.
- Becurile nu pot fi înlocuite.
- Acest articol este destinat numai utilizării în interior; nu folosiți în aer liber!
- Nu mai utilizați articolul dacă este deteriorat.
- Înainte de utilizare, scoateți toate ambalajele, cu excepția cazului în care au fost ambalateau fost adaptate pentru scopul de afișare.
- Bateriile reincărcabile se scot din articol înainte de a fi reincărcate.
- Tipuri diferite de baterii sau baterii noi și utilizate nu trebuie să fie utilizate împreună.
- Bateriile trebuie să fie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile goale trebuie să fie scoase din articol.
- Nu se permite scurtcircuitarea bornelor de conectare.
- Nu aruncați bateriile în foc.
- Bateriile utilizate se vor recicla.

DESCRIEREA FUNCȚIONĂRII

- Rotiți produsul on sau off sau cronometrul folosind comutatorul de la partea inferioară
- Atunci când este aprins, ledul va lumina intermitent ca o lumanare.

DOMENIU DE UTILIZARE

Articol de decorare pentru iluminare decorativă. Nu este adecvată pentru utilizare profesională.

SIMBOLURI

Articol de decorare este adecvat numai pentru a fi utilizată în spații interioare uscate

Nu există protecție contra pătrunderii apei



Lumina se va opri automat după 8 ore. După 16 ore aceasta va activa automat din nou.



Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați-le la centrele special destinate. Contactați autoritățile locale sau furnizorul pentru informații privind procedura de reciclare.

LED candle set of 3 glitter

Please read this user manual and safety instructions carefully.

IMPORTANT, KEEP IT FOR FURTHER REFERENCE AND READ CAREFULLY!

Make yourself familiar with the product before using it for the first time. Read the operating instructions and safety instructions carefully. Use the product only as described and for the application specified. Keep these documents on hand and hand them over to a third party when the product is passed on.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This is a decoration article and not a toy for children! Please keep out of the reach of children.
- This article is not suitable for room illumination and it is only for decoration purpose.
- Bulbs are non replaceable.
- This article is for indoor use only; do not use outdoors!
- Do not use the article anymore if it is damaged.
- Please remove all packaging before use unless the packing has been adapted for display purpose.
- Rechargeable batteries must be removed from the article before they are charged.
- Different battery types or new and used batteries must not be used together.
- Batteries must be inserted with correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the article.
- The connection terminals must not be short-circuited.
- Do not throw batteries into fire.
- Used batteries are to be recycled.

DESCRIPTION OF FUNCTION

- Turn the product on or off or timer using the switch at the bottom
- When the light is on, the LED flickers like a candle.

APPLICATION

Decoration article for decorative lighting. Not suitable for commercial use.

SYMBOLS

The decoration article is only suitable for use in dry indoor areas

No protection against penetrating water



The light will turn off automatically after 8 hours. After 16 hours it will automatically turn on again.



Do not dispose of electrical equipment in domestic waste. Use the collection points in your community. Ask your local authorities about the locations of the collection points.